

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN 50291-2:2018

01-december-2018

Električne naprave za odkrivanje ogljikovega monoksida v gospodinjstvih - 2. del: Električne naprave za stalno delovanje v nepremičnih inštalacijah na rekreacijskih vozilih in na sorodnih področjih, vključno na rekreacijskih plovilih - Dodatne preskusne metode in zahtevane lastnosti

Electrical apparatus for the detection of carbon monoxide in domestic premises - Part 2: Electrical apparatus for continuous operation in a fixed installation in recreational vehicles and similar premises including recreational craft - Additional test methods and performance requirements

Elektrische Geräte für die Detektion von Kohlenmonoxid in Wohnhäusern - Teil 2: Ortsfeste elektrische Geräte zum kontinuierlichen Betrieb in Freizeitfahrzeugen und ähnlichen Umgebungen einschließlich Sportbooten - Ergänzende Prüfverfahren und Anforderungen an das Betriebsverhalten

Appareils électriques pour la détection de monoxyde de carbone dans les locaux à usage domestique - Partie 2: Appareils électriques en fonctionnement continu et en installation fixe dans les véhicules de loisir et locaux similaires incluant les embarcations de loisir - Méthodes d'essai supplémentaires et exigences d'aptitude à la fonction

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 50291-2

ICS:

13.320 Alarmni in opozorilni sistemi Alarm and warning systems

oSIST prEN 50291-2:2018 en

oSIST prEN 50291-2:2018

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN 50291-2:2019

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72175cdc-e985-4058-ab53-6cd05f9909d6/sist-en-50291-2-2019

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

DRAFT prEN 50291-2

September 2018

ICS 13.320

Will supersede EN 50291-2:2010

English Version

Electrical apparatus for the detection of carbon monoxide in domestic premises - Part 2: Electrical apparatus for continuous operation in a fixed installation in recreational vehicles and similar premises including recreational craft - Additional test methods and performance requirements

Appareils électriques pour la détection de monoxyde de carbone dans les locaux à usage domestique - Partie 2: Appareils électriques en fonctionnement continu et en installation fixe dans les véhicules de loisir et locaux similaires incluant les embarcations de loisir - Méthodes d'essai supplémentaires et exigences d'aptitude à la fonction

Elektrische Geräte für die Detektion von Kohlenmonoxid in Wohnhäusern - Teil 2: Ortsfeste elektrische Geräte zum kontinuierlichen Betrieb in Freizeitfahrzeugen und ähnlichen Umgebungen einschließlich Sportbooten - Ergänzende Prüfverfahren und Anforderungen an das Betriebsverhalten

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry.

Deadline for CENELEC: 2018-12-21.

It has been drawn up by CLC/TC 216.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning: This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2018 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 66312 Ref. No. prEN 50291-2 E

1 European foreword

- 2 This document (prEN 50291-2:2018) has been prepared by CLC/TC 216 "Gas detectors".
- 3 This document is currently submitted to the Enquiry.
- 4 The following dates are proposed:
 - latest date by which the existence of this (doa) dor + 6 months document has to be announced at national level
 - latest date by which this document has to be (dop) dor + 12 months implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement
 - latest date by which the national standards (dow) dor + 36 months conflicting with this document have to be withdrawn (to be confirmed or modified when voting)
- 5 This document will supersede EN 50291-2:2010.
- 6 This Part 2 is to be used in conjunction with EN 50291-1:2018.
- 7 This Part 2 supplements or modifies the corresponding clauses of EN 50291-1:2018. Where this Part 2 states
- 8 "addition", "modification" or "replacement", the relevant text of Part 1 is to be adapted accordingly.

<u>SIST EN 50291-2:2019</u>

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/72175cdc-e985-4058-ab53

9 1 Scope

- 10 This document specifies general requirements for the construction, testing and performance of electrically operated
- 11 carbon monoxide gas detection apparatus, designed for continuous operation in a fixed installation in recreational
- 12 vehicles and similar premises including recreational craft.
- 13 NOTE For caravan holiday homes EN 50291-1 applies.
- 14 This European Standard specifies apparatus designed to operate in the event of an escape of carbon monoxide
- and to provide a visual and audible alarms only (Type B of EN 50291-1), or to provide visual and audible alarms
- and an executive action in the form of an output signal that can actuate directly or indirectly a shut-off device and/or
- 17 other ancillary device (Type A of EN 50291-1).
- 18 This European Standard excludes apparatus
- 19 for the detection of combustible gases, other than carbon monoxide itself (see EN 50194-1),
- 20 for the detection of CO in industrial installations (see EN 45544-1, EN 45544-2 and EN 45544-3) or commercial premises,
- 22 for CO measurement for smoke and fire detection.

23 2 Normative references

- 24 The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes
- 25 requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the
- 26 latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.
- 27 EN 50270:2015, Electromagnetic compatibility Electrical apparatus for the detection and measurement of
- 28 combustible gases, toxic gases or oxygen
- 29 EN 50291-1:2018, Gas detectors Electrical apparatus for the detection of carbon monoxide in domestic
- 30 premises Part 1: Test methods and performance requirements
- 31 EN 60068-2-6, Environmental testing Part 2-6: Tests Test Fc: Vibration (sinusoidal) (IEC 60068-2-6)
- 32 EN 60068-2-7, Environmental testing Part 2: Tests Test Ga: Acceleration, steady state (IEC 60068-2-7)
- 33 EN 60068-2-27, Environmental testing Part 2-27: Tests Test Ea and guidance: Shock (IEC 60068-2-27)
- 34 EN 60529:1991, Degrees of protection provided by enclosures (IP Code) (IEC 60529:1989)
- 35 EN 60721-3-6:1993, Classification of environmental conditions Part 3: Classification of groups of environmental
- 36 parameters and their severities Section 6: Ship environment (IEC 60721-3-6:1987)
- 37 EN 60945:2002, Maritime navigation and radiocommunication equipment and systems General requirements —
- 38 Methods of testing and required test results (IEC 60945:2002)
- 39 ISO 7637-2:2011, Road vehicles Electrical disturbances from conduction and coupling Part 2: Electrical
- 40 transient conduction along supply lines only

41 3 Terms and definitions

- 42 For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 50291-1 and the following apply.
- 43 ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:
- 44 IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- 45 ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp

- 46 **3.1**
- 47 recreational vehicle
- 48 recreational vehicles considered by this European Standard include recreational craft, caravans and motor
- 49 caravans
- 50 Note 1 to entry: Other motorised vehicles like trucks are known to have residential accommodation. They are not recreational
- vehicles but are considered as similar premises in respect of this European Standard.
- 52 **3.2**
- 53 recreational craft
- boat of a minimum length of 2,5 m and a maximum length of 24 m as specified in Directive 2013/53/EU, which is
- 55 intended for sports or leisure purposes
- Note 1 to entry: For the purposes of this European Standard the word 'boat' should be taken with the meaning 'recreational
- 57 craft'.
- 58 **3.3**
- 59 remote sensor
- 60 sensor assembly that is mounted in a separate location from the control unit
- Note 1 to entry: This definition should be read in conjunction with EN 50291-1:2018, Definition 3.5.
- 62 **3.4**
- 63 control unit
- unit that may contain the power supply, signal processing, alarm circuits and indicators
- 65 **3.5**
- 66 vehicle supply powered apparatus
- apparatus designed to be powered by the vehicle's electrical supply
- 68 **3.6**
- 69 caravan
- 70 trailer leisure accommodation vehicle that meets requirements for construction and use of road vehicles
- 71 [SOURCE: EN 13878:2003]
- 72 **3.7**
- 73 motor caravan
- 74 self-propelled leisure accommodation vehicle that meets requirements for construction and use of road vehicles
- 75 It contains at least
- 76 seats and table,
- 77 sleeping accommodation which may be converted from the seats,
- 78 cooking facilities, and
- 79 storage facilities
- 80 [SOURCE: EN 13878:2003]
- 81 3.8
- 82 caravan holiday home
- 83 transportable leisure accommodation vehicle that does not meet requirements for construction and use of road
- vehicles, that retains means for mobility and that is for temporary or seasonal occupation
- 85 [SOURCE: EN 13878:2003]

4 Symbols and abbreviations

This sub-clause of EN 50291-1 is applicable.

88 5 Design requirements

89 **5.1 General requirements**

- This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following addition:
- 91 In this European Standard there are requirements that cover all apparatus. Additional application specific
- 92 requirements apply to certain groups of recreational vehicles, such as boats. An apparatus which complies with the
- 93 requirements for recreational craft will automatically comply with the requirements for motor caravans and
- caravans. An apparatus which complies with the requirements for motor caravans will automatically comply with the
- 95 requirements for caravans. The apparatus are designed for continuous operation.
- 96 NOTE 1 When the vehicle is not in use the apparatus may be switched off in order to save the vehicle's power supply or the
- 97 internal batteries.

86

- 98 The apparatus may consist of one or more sensor(s) and a control unit. Sensors (integrated into the apparatus or
- 99 remote) shall be designed to detect carbon monoxide.
- NOTE 2 Sensors or apparatus designed according EN 50291-1 may be used as apparatus or as component of it, if the
- additional requirements of this European Standard are complied with.
- 102 The apparatus shall reliably detect the presence of carbon monoxide in recreational vehicles under the stated
- 103 application conditions, shall produce an alarm and Type A apparatus shall be able to initiate executive actions
- whenever the level exceeds the alarm set point.
- The apparatus, electrical assemblies and components shall comply with EN 50291-1, where applicable, with the
- 106 construction requirements of 5.2 and the test and performance requirements of Clause 6.

107 **5.2 Construction**

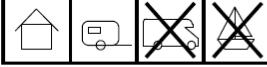
letters //standards itals si/setalas/standards/sist/72175 ad

- This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following addition:
- 109 Each sensor shall be constructed of materials that will not corrode in the environment where it is designed for, e.g.
- 110 in the presence of a salt-laden atmosphere as exists in a marine environment, or be affected by the gases and
- vapours that may be expected to be present in a recreational craft.
- Adequate means shall be provided to mount the remote sensor(s), pointing vertically downwards, securely to the
- vehicle's substructure.
- The control unit shall be constructed of materials that are suitable for use in the intended application e.g. in the
- cabin or below deck area of a recreational craft.
- 116 **5.4 Alarms**
- 117 This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following addition:
- 118 **5.4.4** Addition:
- 119 If more than one sensor is connected to a control unit, the control unit shall indicate the alarm condition of the
- different sensors individually.

121 **5.6 Fault Warnings**

- 122 This sub-clause of EN 50291-1 is replaced by:
- 123 The apparatus shall provide a visual and audible fault signal in the event of interruption of communication between
- 124 control unit and the remote sensor(s).
- 125 The audible fault signal shall be clearly identified and different from a gas alarm.
- 126 5.9 Transmittable output signal (applicable for type A apparatus only)
- 127 This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following addition:

128 The output signal of the apparatus shall operate under the same conditions as the visual and audible alarm. For 129 triggering an output signal, there shall be no built-in delay. 130 5.11 Labelling 131 5.11.1 132 This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following additions: The manufacturer shall declare for which of the following application(s) the device is approved: 133 134 domestic premises; 135 caravans; 136 motor caravans: 137 boats. 138 This shall be noted on a label on the device or fixed to the device with a more detailed explanation in the manual (see Figure 1). 139 140 If one instruction manual is used for different types of devices it shall be explicitly noted which type is related to 141 which of the above mentioned applications. 142 143 a) Appropriate for domestic premises (caravan holiday homes). caravans, motor caravans and boats 144 145 146 b) Appropriate for domestic premises (caravan holiday homes), caravans and motor caravans - Not appropriate for boats 147



c) Appropriate for domestic premises (caravan holiday homes)
 and caravans – Not appropriate for motor caravans and boats

Figure 1 — Examples for marking

152 **5.11.2**

148

149

150

151

- 153 This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following additions:
- 154 The following is applicable to recreational craft only:
- 155 i) The classification of the environmental condition as defined in EN 60721-3-6:
- 156 remote sensor(s): 6K3/6B1/6S1/6M3;
- 157 control unit: 6K2/6B1//6S1/6M3.

158 6 Test and performance requirements

159 Test methods and performance requirements

- 160 In addition to the tests of EN 50291-1 the following tests shall be carried out, where applicable. Some tests are
- applicable to recreational craft only. The numbers of the sub-clauses from 6.3.1 to 6.3.23 are identical with 161
- EN 50291-1. The additional sub-clauses, numbered from 6.3.101 on, are added at the end of 6.3. 162
- Where a sub-clause of EN 50291-1 shall be replaced by one of the following sub-clauses this is noted below the 163
- headline. Sub-clauses of 6.3 of EN 50291-1:2018 which apply without modification, e.g. 6.3.2, are not referenced in 164
- this European Standard. 165
- 166 6.3.1 General
- 167 This sub-clause of EN 50291-1 is applicable, with the following additions:
- When the apparatus is switched on, a warm-up time not exceeding 15 min is acceptable. 168
- 6.3.11 Electromagnetic compatibility 169
- 170 This sub-clause of EN 50291-1 is replaced by 6.3.103 and 6.3.104 of this European Standard.
- 171 6.3.101 Degree of protection (additional requirements)
- 172 Remote sensors shall provide protection of at least IP44 and the control unit shall provide protection of at least
- IP42 as defined in EN 60529:1991. 173
- 174 NOTE The degree of protection may be achieved by the provision of attachable splashproof/weatherproof fittings.
- 175 6.3.102 Mechanical environment en STANDARD PREVIEW
- 176 6.3.102.1 Vibration
- 177 6.3.102.1.1 Test
- The apparatus shall be subjected to a sinusoidal vibration frequency sweep carried out in accordance with 178
- 179 EN 60068-2-6 using a vibration test machine having the characteristics specified in EN 60068-2-6:

Excursion: https://standa±1,5 mm ± 10 %g/standards/sist/72175cdc-e985-4058-ab53-

2 Hz to 13,2 Hz 09d6/sist-en-50291-2-2019 Frequency range:

Acceleration amplitude: 2 g or higher if declared by the manufacturer

Frequency range: 10 Hz to 100 Hz Sweep rate: 1 octave per min

Number of sweep cycles: 10

Number of axes: 3, mutually perpendicular

- The apparatus shall be mounted in its normal operating position and the power switched on. 180
- 181 6.3.102.1.1 Performance requirement
- 182 After the test specified in 6.3.102.1.1, the apparatus shall be subjected to the test gas as described in EN 50291-
- 1:2018, 6.3.2. When exposed to CO air mixtures, the alarm shall operate according to the conditions in EN 50291-183
- 1:2018, Table 5. Recovery from the alarm state shall take place, after manual resetting if necessary, within 6 min 184
- 185 when exposed to clean air.
- 186 6.3.102.2 Shock (applicable for recreational craft only)
- 187 6.3.102.2.1 Test
- 188 The apparatus shall be subjected to a half-sine pulse carried out in accordance with EN 60068-2-27 using a shock
- 189 test machine having the characteristics specified in EN 60068-2-27.
- The shock severity, equal to 6M3 of EN 60721-3-6, shall be as follows: 190
- 191 Maximum acceleration Pulse duration

100 m/s² 11 ms

- 300 m/s² 6 ms
- 500 m/s² 2,3 ms
- The apparatus shall be mounted in its normal operating position and the power switched on.
- 193 6.3.102.2.2 Performance requirement
- 194 During the test specified in 6.3.102.2.1, no alarms or fault signals shall be generated. After the test specified in
- 195 6.3.102.2.1, the apparatus shall be subjected to test gas as described in EN 50291-1:2018, 6.3.2. When exposed
- to CO air mixtures, the alarm shall operate according to the conditions in EN 50291-1:2018, Table 5. Recovery
- from the alarm state shall take place, after manual resetting if necessary, within 6 min when exposed to clean air.
- 198 6.3.102.3 Orientation static (applicable for recreational craft only)
- 199 **6.3.102.3.1 Test**
- 200 The sensor, or the whole apparatus if relevant, shall be rotated around each of its three mutually perpendicular
- axes within the orientation limits stated in the manufacturer's instructions, but in no case less than an inclination of
- 202 15° from the nominal orientation.
- 203 6.3.102.3.2 Performance requirement
- During the test specified in 6.3.102.3.1, the apparatus shall be subjected to just test gas C as described in EN
- 50291-1:2018, 6.3.2. When exposed to CO air mixtures, the alarm shall operate according to the conditions in EN
- 206 50291-1:2018, Table 5 for test gas C. Recovery from the alarm state shall take place, after manual resetting if
- 207 necessary, within 6 min when exposed to clean air.
- NOTE It is acceptable to have the CO alarm apparatus in a sealed container, with test gas C, mounted on the test rig.
- 209 6.3.102.4 Orientation dynamic motion (applicable for recreational craft only)
- 210 **6.3.102.4.1 Test**
- The sensor, or the whole apparatus if relevant, shall be rotated cyclically around the X- and Y-axes (according to
- EN 60721-3-6:1993, Table 5) with a frequency of 0,14 Hz up to an inclination of 22,5° from the nominal orientation.
- 213 **6.3.102.4.2 Performance requirement**
- During the test specified in 6.3.102.4.1, the apparatus shall be subjected to just test gas C as described in EN
- 50291-1:2018, 6.3.2. When exposed to CO air mixtures, the alarm shall operate according to the conditions in EN
- 216 50291-1:2018, Table 5 for test gas C. Recovery from the alarm state shall take place, after manual resetting if
- 217 necessary, within 6 min when exposed to clean air.
- 218 NOTE It is acceptable to have the CO alarm apparatus in a sealed container, with test gas C, mounted on the test rig.
- 219 6.3.102.5 Acceleration steady state (applicable for recreational craft only)
- 220 **6.3.102.5.1 Test**
- 221 The sensor, or the whole apparatus if relevant, shall be subjected to a steady acceleration carried out in
- 222 accordance with EN 60068-2-7 using an acceleration test machine having the characteristics specified in
- 223 EN 60068-2-7:
- 224 Direction (related to nominal orientation) Maximum acceleration
- 225 x and y 6 m/s 2
- 226 z 10 m/s²
- 227 6.3.102.5.2 Performance requirement
- 228 During the test specified in 6.3.102.5.1, the apparatus shall be subjected just to test gas C as described in EN
- 229 50291-1:2018, 6.3.2. When exposed to CO air mixtures, the alarm shall operate according to the conditions in EN
- 230 50291-1:2018, Table 5 for test gas C. Recovery from the alarm state shall take place, after manual resetting if
- 231 necessary, within 6 min when exposed to clean air.
- NOTE It is acceptable to have the CO alarm apparatus in a sealed container, with test gas C, mounted on the test rig.